文件在 收到。城市规划委员

Appendix I of RNTPC
Paper No. A/YL-PH/921

This document is received on 2 4 MAY 2022. The Tewn Pianning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all me required information and documents.

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

## APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas; and 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas 位於鄉郊地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan application/apply.html">https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan\_application/apply.html

### General Note and Annotation for the Form 項寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- <sup>&</sup> Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「 v 」號

			-
For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/76-PH/921	
For Official Use Only 請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2 4 MAY 2022	

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
  申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有), 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>)亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾盎路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

## 1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / © Company 公司 /□ Organisation 機構 )

Fortune Maker Investment Limited

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構 )

R-riches Property Consultants Limited

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1458 S.B (Part) and 1459 S.B (Part) in D.D. 111 and Adjoining Government Land, Kam Tin Road, Pat Heung, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 763 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 241 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	115 sq.m 平方米 ☑ About 約

(-	d)	Name and number of statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱		Approved Pat Heung Outline Zoning Plan S/YL-PH/11	No.
. (6	e)	Land use zone(s) invo 涉及的土地用途地帶		"Open Storage" zone	
(f	)	Current use(s) 現時用途		Shop and Services	
				(If there are any Government, institution or commun plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在岡則上顯元	
4.		"Current Land O	wner" of Ap	pplication Site 申請地點的「現行土	————————— 地擁有人」
Th	ne aj	pplicant 申請人 -			
			l owner"#& (ple 维有人」 <sup>#&amp;</sup> (請	ase proceed to Part 6 and attach documentary proc 繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	of of ownership).
	i	s one of the "current la	nd owners ** &	(please attach documentary proof of ownership). 請夾附業權證明文件)。	
V	i:	s not a "current land ov 並不是「現行土地擁有	vner''"。 写人」"。	* 2	
		The application site is en 申請地點完全位於政府	ntirely on Gove f土地上(請總	ernment land (please proceed to Part 6). 謹續填寫第 6 部分)。	2
5.		Statement on Own	owla Cons	LAY I'M	
	穿		同意/通知	土地擁有人的陳述	
(a)	a 柞			he Land Registry as at "current land owner(s)"". … 年月	
(b)	Т	he applicant 申請人 -			,
		has obtained conser	nt(s) of	"current land owner(s)".	
		己取得	名「珠	1行土地擁有人」"的同意。	
		Details of consent	of "current lan	d owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Registry where	dress of premises as shown in the record of the Land e consent(s) has/have been obtained 處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
		(Please use separate sh	neets if the space	of any box above is insufficient. 和上別任何主教於於	- 日日 ア ロ - 本女 口 本女

Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料									
Lar	of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數自	Lot number/address of premis Land Registry where notificati 根據土地註冊處記錄已發出	on(s) has/have b	been given	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)				
	2 4			•	<b>2</b> 0 =				
			*	e					
	* *			4) 4	*				
					* ************************************				
(Plea	se use separate s	heets if the space of any box above	is insufficient. 如	1上列任何方格的3	2間不足,請另貝說明)				
已採	取合理步驟以	e steps to obtain consent of or g 取得土地擁有人的同意或向記	亥人發給通知。	詳情如下:	V. A salvet a la lifette				
Reas		Obtain Consent of Owner(s)							
	sent request fo	or consent to the "current land o (日/月/年)向每一名	wner(s)" on 「現行土地擁有	百人」"郵遞要求	(DD/MM/YYYY)# 司意書 <sup>&amp;</sup>				
Dead	conable Steps to	o Give Notification to Owner(s)	向土地擁有。	人發出通知所採耳	取的合理步驟				
	published not	ices in local newspapers on (日/月/年)在指定報		(DD/MM/Y)	·				
$\mathbf{Z}$	posted notice 21/3/20	in a prominent position on or no 22 (DD/MM/YYYY)&	ear application s	ite/premises on	a 				
	於	(日/月/年)在申請地	點/申請處所或	<b>戈附近的顯明位置</b>	置貼出關於該申請的遊				
abla	sent notice to office(s) or ru 於	relevant owners' corporation(s)	owners' comm	ittee(s)/mutual aid MM/YYYY)&					
Oth	ers 其他				- W				
Ott	others (please 其他(請指明		Ř	*					
	杂世 (胡田	, 1 V			***************************************				
	ann te								
					(A)				

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
Ø	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註1:	可在多於- 2: For Develop	more than one「✓」. 一個方格內加上「✓」號 ment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,讀填妥於附件的表格。

(i) <u>For Type (i) application 供第(i)類申請</u>						
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積	,			sq.m 平	方米	
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)				
(c) Number of storeys involved 涉及層數			Number of units inv 涉及單位數目	olved		
-	Domestic p	art 住用部分		sq.m 平方米	← □About 約	
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	stic part 非住用部	邓分	sq.m 平方井	← □About 約	
	Total 總計		sq.m 平方米	는 □About 約		
(e) Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Floor(s) 樓層 Current use(s) 現時用途		Proposed use(s) 擬議用途		
floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適 用)						
(Please use separate sheets if the space provided is insufficient) (如所提供的空間不足,請另頁說						
9月)			*			

ation 供第(ii)類申請		
	T道改道	
│ ☐ Filling of pond 填塘		
Area of filling 填塘面	櫝 sq.m 平方米	□About 約
Depth of filling 填塘深	度m ж	□About 約
□ Filling of land 填土		
Area of filling 填土面		□About 約
Depth of filling 填土厚	度 m 米	□About 約
□ Excavation of land 挖土	Ł	*
		□About 約
83		□About 約
		n diversion, the extent
(請用圖則顯示有關土地/池塘界	線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及	/或範圍))
*		¥
,		*
8		
ation 供给(ii)類甲譜		
☐ Public utility installation	on 公用事業設施裝置	
Utility installation for p	private project 私人發展計劃的公用設施裝置	
each building/structure, whe	re appropriate 你景,包括每座建築物/播築物(倘有)的長度	、高度和闊度
調託州角剛表題明王東汉	Dimension of each	installation
Name/type of installation	Number of /building/structure (m) (LxW	/xH)
裝置名稱/種類	世·皇   母回表星/ 建采物/ 傳采作	的尺寸
	(AN) (K A MAI A MAI)	
	^ .	17
4		
	1.0	
	190 H W W W W W	
	1	1
	□ Diversion of stream 河 Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘河 Depth of filling 填塘河 Depth of filling 填土面 Depth of filling 填土面 Depth of filling 填土面 Depth of filling 填土厚 Excavation for land 挖土 Area of excavation 挖土 Depth of excavation 挖土 Depth of excavation 挖土 Depth of excavation 挖土 (Please indicate on site plan the bor of filling of land/pond(s) and/or exc (請用圖則顯示有關土地/池塘界 Utility installation □ Utility installation for prease specify the type and reach building/structure, whe 請註明有關裝置的性質及製 Name/type of installation	□ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填塘面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土厚度 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 Depth of excavation 挖土溶度 □ Willing of land/pond(s) and/or excavation of land) (適用國則顯示有關土地/池塘界線、以及河道改道、填矩、填土及/或挖土的細節及 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the cach building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度 Dimension of huilding/structure (m) (LxW 每個世質/建築物/構築物/構築物/構築物/構築物/構築物/構築物/構築物/構築物/構築物/構

(iv)	(iv) For Type (iv) application 供第(iv)類申請								
(a)	Please specify the p	roposed mino	or rela	exation of sta	ited developmen	t restriction(s) and	also fill i	in the	
	proposed use/develo	pment and d	evelo	oment partic	ulars in part (v)	helow -			
	請列明擬議略為放寬	題的發展限制	並填	妥於第(v)部分	分的擬議用途/發	展及發展細節 -			
	Plot ratio restriction 地積比率限制	Fro	m由		to 至	······································			
	Gross floor area restr 總樓面面積限制	iction Fro	m由	sq.	m平方米 to 至	sq. m 平7	万米		
	Site coverage restricti 上蓋面積限制	on Fro	m 由		% to 至	%			
	Building height restric 建築物高度限制	From				m 爿	:		
	From	m 由		mPD 米 (主水 <sup>3</sup>	平基準上) to 至		1		
				mPD 米 (主水	(平基準上)				
		From	n 由		storevs 屬 to 至	stor			
	Nam Leaft II		WW 65456	CH1ff(c)41100000130505 513 504 4 3			Cys 喧		
	Non-building area rest 非建築用地限制	riction From	n 🖽		m to 至	m			
	Others (please specify)								
					a contract of			1	
	其他 (請註明)	******							
	其他(請註明)			***************************************					
						ALMANATOR AS A REPORT OF THE PARTY.		a Table 19	
(v) <u>F</u>	其他(請註明) For Type (v) applicat	ion 供第(v)							
(v) <u>F</u>		ion 供第(v);					Sale of		
(v) <u>F</u>		Proposed	類申	ij.			2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		
(a) Prop	or Type (v) applicat		類申	ij.		Ancillary Office for	2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		
(a) Propuse(	or Type (v) applicat posed s)/development	Proposed	類申	ij.			2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		
(a) Propuse(	or Type (v) applicat	Proposed	類申	ij.			2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	3	
(a) Propuse(	or Type (v) applicat posed s)/development	Proposed 5 Years	<b>類中</b> 。 Temp	道 orary Shop ai	nd Services with a	Ancillary Office for	a Period of		
(a) Propuse( 擬詞	or Type (v) applicat posed s)/development	Proposed 5 Years (Please illustrat	<b>類中</b> 。 Temp	道 orary Shop ai	nd Services with a		a Period of		
(a) Propuse (b) <u>Dev</u>	or Type (v) applicat posed s)/development 貧用途/發展 elopment Schedule 發展	Proposed 5 Years (Please illustrat 細節表	Temp	orary Shop are	nd Services with a	Ancillary Office for 請用平面圖說明建議	a Period of 詳情)		
(a) Propuse(接続 接続 (b) <u>Dev</u>	posed s)/development 廣用途/發展 elopment Schedule 發展	Proposed 5 Years (Please illustrat 細節表 FA) 擬議總樓	Temp	orary Shop are	osal on a layout plan	Ancillary Office for	a Period of 詳情) ☑About ※	₹ 1	
(a) Propuse( 擬詞 (b) <u>Dev</u> Propuse(	posed s)/development 廣用途/發展 elopment Schedule 發展 posed gross floor area (G	Proposed 5 Years (Please illustrat 細節表 FA) 擬議總樓 比率	Temp	orary Shop are	osal on a layout plan	Ancillary Office for 請用平面圖說明建議 sq.m 平方米	a Period of 詳情) ☑About ※	ちり	
(a) Propuse(接続 接続 (b) <u>Dev</u> Propuse	posed s)/development 廣用途/發展 elopment Schedule 發展	Proposed 5 Years (Please illustrat 細節表 FA) 擬議總樓 比率 上蓋面積	Temp	orary Shop are	osal on a layout plan  241  0.3  18	Ancillary Office for 請用平面圖說明建議 sq.m 平方米	a Period of 詳情) ☑About ※	ちり	
(a) Propuse( 擬詞 (b) <u>Dev</u> Prop Prop	posed s)/development 强用途/發展 posed gross floor area (Grossed plot ratio 擬議地和 posed site coverage 擬議 posed no. of blocks 擬議	Proposed 5 Years  (Please illustrat 細節表 FA) 擬議總樓 社上率 上蓋面積 聖數	<b>酒申</b> Temp	可ary Shop are tails of the prop	osal on a layout plan  241  0.3  18	Ancillary Office for 請用平面圖說明建議 sq.m 平方米 %	a Period of 詳情) ☑About ※	ちり	
(a) Propuse( 擬詞 (b) <u>Dev</u> Prop Prop	posed s)/development 展用途/發展 elopment Schedule 發展 posed gross floor area (Grossed plot ratio 擬議地和	Proposed 5 Years  (Please illustrat 細節表 FA) 擬議總樓 社上率 上蓋面積 聖數	<b>酒申</b> Temp	可ary Shop are tails of the prop	osal on a layout plan  241  0.3  18  2  1-2	Ancillary Office for 請用平面圖說明建議 sq.m 平方米 % %	a Period of 詳情) ☑About ※ ☑About ※	ちちち	
(a) Propuse( 擬詞 (b) <u>Dev</u> Prop Prop	posed s)/development 强用途/發展 posed gross floor area (Grossed plot ratio 擬議地和 posed site coverage 擬議 posed no. of blocks 擬議	Proposed 5 Years  (Please illustrat 細節表 FA) 擬議總樓 社上率 上蓋面積 聖數	<b>酒申</b> Temp	可ary Shop are tails of the prop	osal on a layout plan  241 0.3 18 2 1-2	ancillary Office for 請用平面圖說明建議 sq.m 平方米 % storeys 層storeys of basem	a Period of 詳情) ☑About ※ ☑About ※	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	
(a) Propuse( 擬詞 (b) <u>Dev</u> Prop Prop Prop	posed s)/development 强用途/發展 posed gross floor area (Grosed plot ratio 擬議地利 posed site coverage 擬議 posed no. of blocks 擬議 posed no. of storeys of ea	Proposed 5 Years  (Please illustrat 細節表 FA) 擬議總樓 社上率 上蓋面積 空數 ch block 每座發	Temp e the de	扩 orary Shop an etails of the prop 责	osal on a layout plan 241 0.3 18 2 1 - 2 □ include 包括	Ancillary Office for 請用平面圖說明建議 sq.m 平方米 % storeys 層 storeys of basem storeys of basem	a Period of  i About  About  About  About  and  ents 層地庫 ements 層地 ements 層地	的 的 的 一	
(a) Propuse( 擬詞 (b) <u>Dev</u> Prop Prop Prop	posed s)/development 强用途/發展 posed gross floor area (Grossed plot ratio 擬議地和 posed site coverage 擬議 posed no. of blocks 擬議	Proposed 5 Years  (Please illustrat 細節表 FA) 擬議總樓 社上率 上蓋面積 空數 ch block 每座發	Temp e the de	扩 orary Shop an etails of the prop 责	osal on a layout plan 241 0.3 18 2 1 - 2 □ include 包括	Ancillary Office for 請用平面圖說明建議sq.m 平方米%% storeys 層storeys 層storeys of basem storeys of basem	a Period of  i About  About  About  About  and  ents 層地庫 ements 層地 ements 層地	9999 000000000000000000000000000000000	

☐ Domestic	part 住用部分					
	總樓面面積				sq. m 平方米	□About 約
	per of Units 單位數	目		*********		
	ige unit size 單位平			***********	sq. m 平方米	□About 約
	ated number of resid		+住客數目			
✓ Non-dome	estic part 非住用部分	子		1960	GFA 總樓面面	***************************************
eating	g place 食肆				sq. m 平方米	□About 約
☐ hotel	酒店				sq. m 平方米	□About 約
				S250 S2 S	fy the number of rooms	
					效目)	
office	e辦公室				sq. m 平方米	□About 約
<b>√</b> shop	and services 商店及	服務行業	Ě	241	sq. m 平方米	☑About 約
			84			
Gove	ernment, institution of	or commu	nity facilities		fy the use(s) and	
政府	、機構或社區設施			area(s)/GFA(s)	) 請註明用途及有關	的地面面積/總
	£			樓面面積)		
85						
	.2					
	258'			* *************************************		
other	(s) 其他			38	fy the use(s) and	
88			100 m		) 請註明用途及有關	的地面面積/總
				樓面面積)		
						,
			2 27	/		
				*************		
_ 3	// me ===			(please anceif	fy land area(s) 請註明	州面面精)
	ce 休憩用地	上手台 ロコルレ			sq. m 平方米 口 Not	
	ite open space 私人(				sq. m 平方米 □ Not	
	ic open space 公眾化			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2d. III — WW - 1400	1000 (11011 17 ) // (
(c) Use(s) of di	fferent floors (if app	licable)	各樓層的用途 (如	適用)		
[Block numbe	r] [Floor(s)]			[Proposed		2
[座數]	[層數]			[擬議月	用途]	
STRUCTURE	USE		COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT	**********
B1	SHOP & SERVICES		104m² (ABOUT)	104m² (ABOUT) 104m² (ABOUT)	6m (ABOUT)(2-STOREY	)
<b>D</b> 2	SHOP & SERVICES		33m² (ABOUT)	33m² (ABOUT)	4m (ABOUT)(1-STOREY	)
B2	SHOL & SELVICES	TOTAL	137m² (ABOUT)	241m² (ABOUT)		
(d) Proposed us	se(s) of uncovered a	rea (if any	y) 露天地方(倘存			
Circulation, p	arking and loading	/unioadii	ig spaces			

7. Anticipated Comple 擬議發展計劃的預	tion Tin 百計完 F	ne of the Development Proposal 赴時間
Anticipated completion time (in 擬議發展計劃預期完成的年份 (Separate anticipated completic Government, institution or com (申請人須就擬議的公眾休憩用 Late 2023	month an 及月份( on times (in munity fac 用地及政府	d year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月)
8. Vehicular Access Arr 擬議發展計劃的行	rangeme :車通道	nt of the Development Proposal 安排
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	2	<ul> <li>✓ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</li> <li>Accessible from Kam Tin Road</li> <li>□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	No 否 Yes 是	☑ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客 貨車位?	Yes 是	<ul> <li>☑ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan)</li> <li>請註明種類及數目並於圖則上顯示)</li> <li>Taxi Spaces 的土車位</li> <li>Coach Spaces 旅遊巴車位</li> <li>Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位</li> <li>Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位</li> <li>Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位</li> <li>Others (Please Specify) 其他 (請列明)</li> </ul>
-	No否	

STATE STATE OF THE		ent Proposal 擬議發展計劃的影響
instifications/reasons for	r not provi	sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give ding such measures. 显诚少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?  Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下	Yes 是 No 否 Yes 是	□ Please provide details 請提供詳情  □ (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘     Area of filling 填塘面積
一條問題。)	No 否	Area of excavation 挖土面積
Would the development proposal cause any adverse impacts?	On envir On traffi On water On drain On slope Affected Landsca Tree Fel Visual Ir Others ()	onment 對環境 c 對交通 Yes 會 No 不會 C r supply 對供水 Age 對排水 Yes 會 No 不會 C No T
擬議發展計劃會否造成不良影響?	diameter 請註明 直徑及是	at breast height and species of the affected trees (if possible) 需要 the species of the affected trees (if possible) 需要 make and species of the affected trees (if possible) 需要 make and species of the affected trees (if possible) 需要 make and species of the affected trees (if possible) 和
1		

## 10. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。

## Background

The applicant seeks to use Lots 1458 S.B (Part) and 1459 S.B (Part) in D.D. 111 and Adjoining Government Land, Kam Tin Road, Pat Heung, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Office for a Period of 5 Years' (Plan P01). The applicant intends to use the Site for new shop and services (vehicle parts) to serve the nearby workshop in Pat Heung area.

## Planning Context

The Site falls within an area zoned as "Open Storage" ("OS") on the Approved Pat Heung Outline Zoning Plan No. S/YL-PH/11 (Plan P02). According to the Notes of the OZP, 'shop and services' is a column 2 use within the "OS" zone, which requires permission from the Board. As the proposed development intends to support the needs of the nearby workshop and the application is only on a temporary basis, it will not jeopardize the long term planning intention of the "OS" zone.

The Site involves of several approved applications, within which, the latest application (No. AYL-PH/807) for the same use was approved by the Board on 5.7.2019. Therefore, approval of the current application would not set undesirable precedent within the "OS" zone.

## Development Proposal

The Site occupied an area of 763 sq.m (about)(Plan P03), inclding 115 sq.m (about) of Government Land. 2 structures are proposed at the site for shop and services with ancillary office with total GFA of 241 sq.m (about) (Plan P04). The operation hours of the proposed development are 09:00 - 19:00 daily, including public holiday. The estimated maximum number of visitor per day are 30. The estimated number of staff working at the Site are 5.

The Site is accessible from Kam Tin Road via a local access (Plan P01). 6 no. private car parking spaces and 1 no. loading/unloading space for light goods vehicle are provided at the Site (Plan P04). Sufficient space is Kam Tin Road (Plan P05). Staff is deployed at the ingress/egress of the Site to direct vehicle in to/out of the Site to enhance pedestrian safety. No medium or heavy goods vehicles, including container tractor/trailer will be allowed to enter/exit the site at any time during the planning approval period. Minimal traffic will be generated and attracted by the Site, hence, adverse traffic impact to the surrounding road network should not be anticipated (Appendix I).

The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department and statutory requirements under relevant pollution control ordinances to minimize adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. The applicant will strictly follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs 5/93) for sewage treatment at the Site. Licensed collectors will be employed by the applicant to collect and dispose of sewage regularly to ensure no overflowing of sewage at the Site.

## Conclusion

The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures are provided, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development (Appendices II and III).

In view of the above, the Board is hereby respectfully requested to approve the subject application for 'Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Office for a Period of 5 Years'.

11. Declaration 聲明		are correct and true to the best of my know	ledge and belief.
L ** LL 截田 , 木 人 部 這 字 E	日 音 提 人	are correct and true to the best of my know 知及所信,均屬真實無誤。	
I hereby grant a permission to to the Board's website for brow 員會酌情將本人就此申請所	he Board to copy all the mater vsing and downloading by the 島交的所有資料複製及/或上	rials submitted in this application and/or to public free-of-charge at the Board's discre 載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下	载。
Signature 簽署	m/	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised	Agent 獲授權代理人
Mi	ichael WONG		<sub>(</sub>
	ne in Block Letters (請以正楷填寫)	Position (if applicab 職位 (如適用)	le)
Professional Qualification(s) 專業資格	<ul><li>Member 會員 / □ Fe</li><li>HKIP 香港規劃師學</li><li>□ HKIS 香港測量師學</li><li>□ HIKILA 香港園境師</li><li>□ RPP 註冊專業規劃師</li></ul>	學會 / □ HKIA 香港建築師學曾 / □ HKIE 香港工程師學會 /	E 8
	Others 其他	(当 (物業類別)	
on behalf of 代表		Consultants Limited	
Company 公	司 / [] Organisation Name	and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章	[ (如適用)
Date 日期 2	1/3/2022	(DD/MM/YYYY 日/月/年)	
	Rem	ark 備註	
materials would also be uplos considers appropriate.	aded to the Board's website it	decision on the application would be disclosor browsing and free downloading by the p 實對申請所作的決定。在委員會認為合遊	
資料亦會上載至委員會網頁	一		
		ning 警告	
Any person who knowingly which is false in any material 任何人在明知或故意的情况	or wilfully makes any stateme particular, shall be liable to a 記下,就這宗申請提出在任何	ent or furnish any information in connection on offence under the Crimes Ordinance. 可要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反	n with this application, 反《刑事罪行條例》。
		nal Data. 個人資料的聲明	
1 The personal data submi		cation will be used by the Secretary of the	Board and Government
departments for the follo 委員會就這宗申請所收	wing purposes: [到的個人資料會交給委員會	會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條	条例》及相關的城市規
(a) the processing of the when making avail 處理這宗申請,包	able this application for public	t and the Secretary of the Board/Government	以及
力便中請入兴安局		pplication may also be disclosed to other p	persons for the purpose
2. The personal data provi mentioned in paragraph 由譜人就狺宗申譜提供	ded by the applicant in this all above. t的個人資料,或亦會向其作	也人士披露,以作上述第1段提及的用題	<b>余</b> 。
3. An applicant has a right (Privacy) Ordinance (Cof the Board at 15/F, No.	of access and correction with ap. 486). Request for persor orth Point Government Office.	respect to his/her personal data as provided nal data access and correction should be ac s, 333 Java Road, North Point, Hong Kong 申請人有權查閱及更正其個人資料。如卻 角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。	l under the Personal Dat Idressed to the Secretar
應門女具質從實促山)	J 1910 3C 07 77 CTT 1910 CT 1910	12	Part 11 笙 11 部分

For Developments involving Columbarium Use, please also complete th 如發展涉及鹽灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	e following:
Ash interment capacity 骨灰安放容量@	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龜位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Total number of niches 龜位總數	
Total number of single niches 單人龕位總數	
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)	
Total number of double niches 雙人龕位總數	
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)	
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人鑫位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)	
Proposed operating hours 擬議營運時間	-
<ul> <li>Ash interment capacity in relation to a columbarium means — 就鑑灰安置所而言,骨灰安放容量指:</li> <li>the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目;</li> <li>the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the colu 在該鹽灰安置所並非愈位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及</li> <li>the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.</li> <li>在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。</li> </ul>	mbarium; and

Gist of Applica	ation 4	申請摘安					*
consultees, uploaded available at the Plan (請盡量以英文及中	d to the T ning Enqu 文填寫。 副資料查	oth English and Chi flown Planning Boar uiry Counters of the 此部分將會發送了 詢處供一般參閱。	·d's Website for Planning Depart ·相關諮詢人士 )	browsing a ment for gen	nd free o eral info	downloading rmation.)	by the public and
Application No. 申請編號	(For Off	icial Use Only) (請勿	J填舄広懶)	27	. j		-
Location/address		1					
位置/地址	10	458 S.B.(Part) and in Road, Pat Heung			es		2 1 h
Site area				76	3 sc	Į. m 平方>	怅☑ About 約
地盤面積			*:		*	1	· A
	(include	es Government land	of包括政府土	- 地 11	5 s	q. m 平万 ź	怅 ☑ About 約)
Plan 圖則	Appro	ved Pat Heung Outl	line Zoning Plar	No. S/YL-F	PH/11		é a
Zoning 地帶	"Open	Storage" Zone	- 3 q		*		
Applied use/ development 申請用途/發展	, Propo	sed Temporary Sho	op and Services	with Ancilla	ary Office	e for a Perio	d of 5 Years
*1							, 8
-		* * ;				S#3	
(i) Gross floor ar			sq.m	平方米	30.5	Plot R	atio 地積比率
and/or plot ra 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	N/A	□ About □ Not mo 不多於	re than	N/A	□About 約 □Not more than 不多於
	ů.	Non-domestic 非住用	241	☑ About □ Not mo 不多於	re than	0.3	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of block 幢數		Domestic 住用		11	1	8	21
		Non-domestic 非住用			2		. 2
*		Composite 綜合用途			1 -		a a

(	iii) Building height/N	Vo. Domestic			
	of storeys 建築物高度/層	住用	-	1	m 米□ (Not more than 不多於)
			,		mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
		9		°p	Storeys(s) 層□ (Not more than 不多於)
	%. 7 <u>%</u>	3		/	(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor /防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用		4 - 6 (about)	m 米□ (Not more than 不多於)
			-	1	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
		g g		1-2	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
	<b>3</b>			*	(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
-	£ .	Composite 綜合用途		, /	m 米□ (Not more than 不多於)
				1 .	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
				. 1	Storeys(s) 層  (Not more than 不多於)  (Include 包括/ Exclude 不包括 Carport 停車間 Basement 地庫 Refuge Floor 防火層 Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		18		% ■ About #5
(v)	No. of units 單位數目			/	
vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	I	sq.m <sup>2</sup>	平方米 🗆 Not less than 不少於
	•	Public 公眾	1	sq.m <sup>3</sup>	平方米 □ Not less than 不少於

(vii)	No. of parking	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	6
	spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨	Private Car Parking Spaces 私家車車位	6 (PC)
	車位數目	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	
		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
	•	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys	1
	w 1)	上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的士車位	1 2
		Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	1 (LGV)
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	o q
		Officis (Ficase Specify) 英偃 (明/1771)	, J

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件			27 26 2
	34 10 10	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		-	
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖			
Block plan(s) 樓宇位置圖			
Floor plan(s) 樓宇平面圖			
Sectional plan(s) 截視圖			
Elevation(s) 立視圖	4		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片			. 🗆
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		, 🖸	$\square$
Others (please specify) 其他(請註明)	u CH		IV.
Location plan, Plan showing the zoning of the Site, Plan showing the land status of	the Sil	.e, .	
Swept path analysis Drainage proposal, Fire service installations proposal			
Reports 報告書		-	П
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		니	
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)	33.60		ш
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)			
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估			
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估			
Visual impact assessment 視覺影響評估			
Landscape impact assessment 景觀影響評估			
Tree Survey 樹木調查		L	
Geotechnical impact assessment 土力影響評估			
Drainage impact assessment 排水影響評估			. 🗆
Sewerage impact assessment 排污影響評估			
Risk Assessment 風險評估			☐ <b>∀</b>
Others (please specify) 其他(請註明)			[4]
Trip generation and attraction			
			9
Note: May insert more than one「レ」. 註:可在多於一個方格內加上「レ」號			

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員 會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.

## **Estimated Trip Generation and Attraction**

Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Office for a Period of 5 Years in "Open Storage" Zone, Lots 1458 S.B (Part) and 1459 S.B (Part) in D.D. 111 and Adjoining Government Land, Pat Heung, Yuen Long, New Territories

(i) The application site (the Site) is accessible from Kam Tin Road. A total of 7 nos. of spaces are provided at the Site, details are as follows:

Type of Space	No. of Space
Private Car Parking Space for Visitor - 5m (L) x 2.5m (W)	4
Private Car Parking Space for Staff - 5m (L) x 2.5m (W)	2
L/UL Space for Light Goods Vehicle - 7m (L) x 3.5m (W)	1

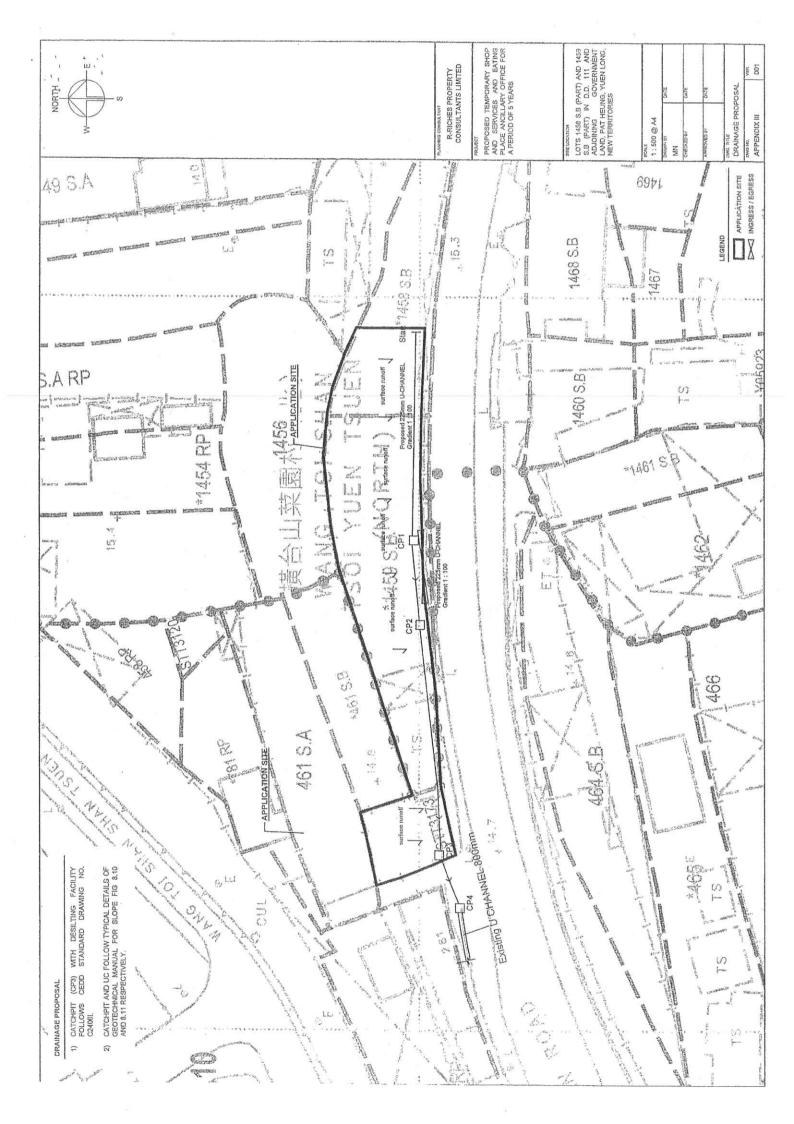
- (ii) Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manoeuvre to/from and within the Site to ensure no queuing, turning back outside the Site during the planning approval period (Plan P05). No medium or heavy goods vehicles including container tractors/trailers are allowed to be parked/stored on or enter/exit the Site at any time during the planning approval period.
- (iii) The operation hours of the proposed development are from 09:00 to 19:00 daily (including public holiday). Please see below the trip generation and attraction of the proposed development:

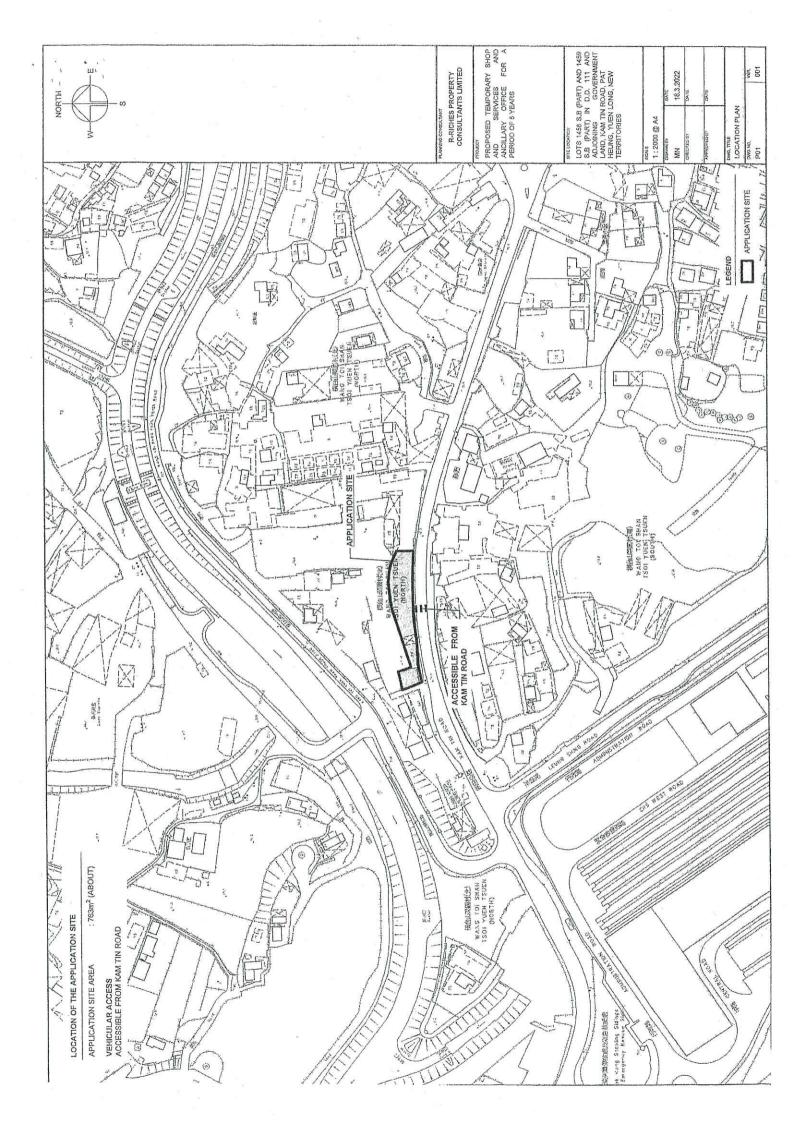
		[-	Trip Gene	ration an	d Attraction	on	
Time Period		te Car sitor)		Private Car Light Goods (Staff) Vehicle			2-Way
	In	Out	In	Out	In	Out	Total
Trips at <u>AM peak</u> per hour (09:00 – 10:00)	2	2	2	0	0	0	6
Trips at <u>PM peak</u> per hour (18:00 – 19:00)	2	2	0	2	0	0	6
Traffic trip per hour (average)	3 -	3	0	0	0,5	0.5	7

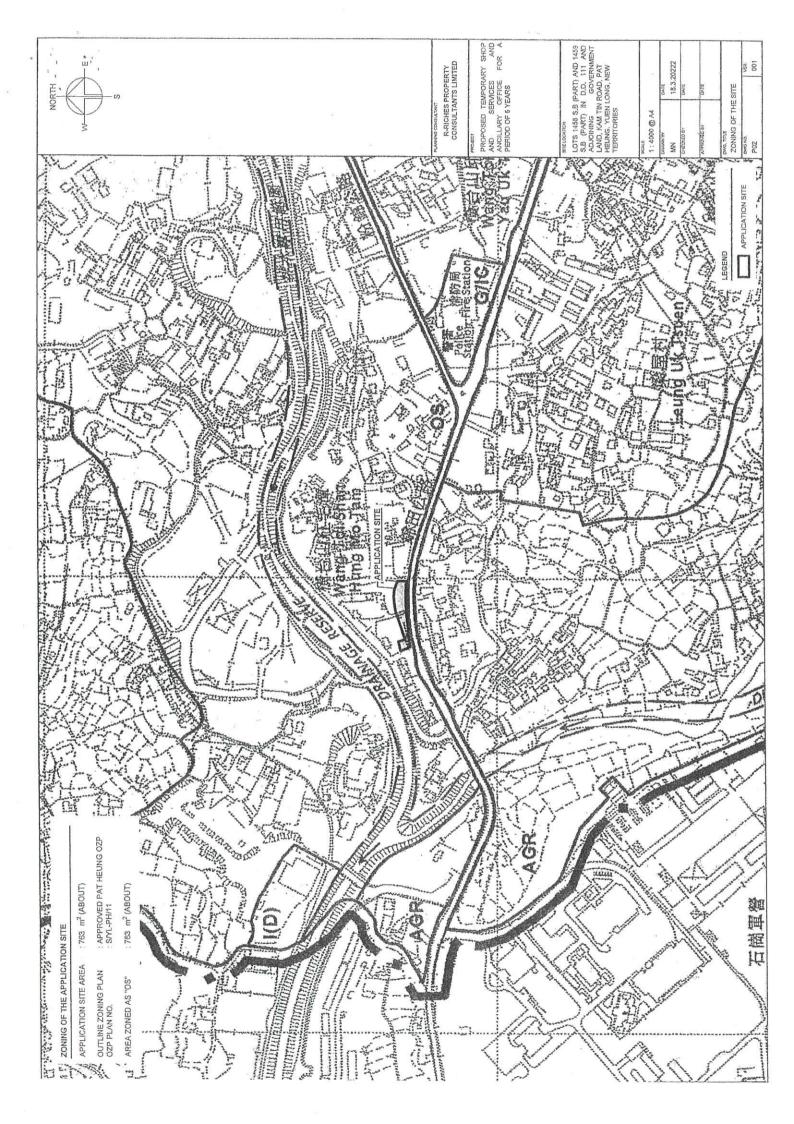
(iv) In view of the above, the parking and loading/unloading provisions are adequate for the site operation and adverse traffic impact to the surrounding road network should not be anticipated.

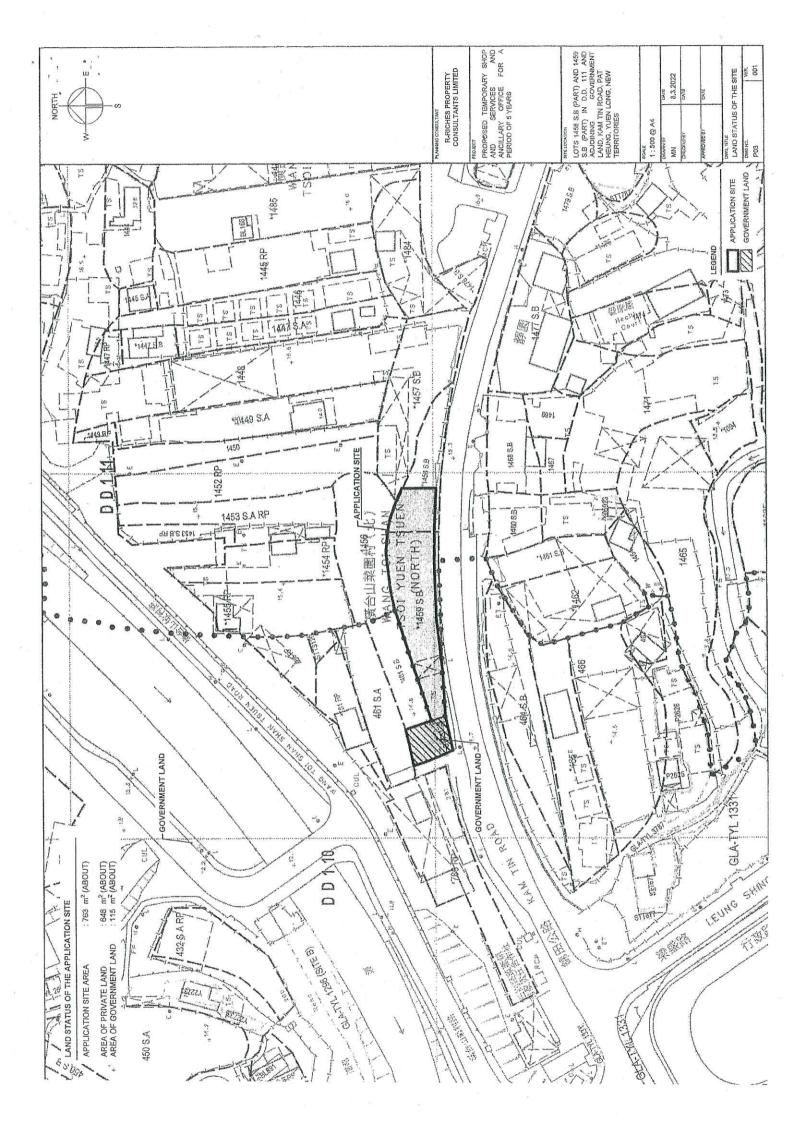


4				(E)	
W S S S S S S S S S S S S S S S S S S S		FLANDAG CHISOLIANT R-RICHES PROPERTY CONSULTANTS LIMITED	PROCEST TEMPORARY SHOP AND SERVICES AND EATING PLACE ANDILLARY OFFICE FOR A PERIOD OF 6 YEARS	sincondisis  COTS 1458 SE (PART) AND 1458  S.B. (PART) IN D.D. 1111 AND ADDOINNG  GOVERNMENT  LAND, PAT HEDING, UGN LONG, NEW TERRITORIES	1 - 300 (g) A4  Incompress  MN  18.3, 2022  Origination  Origination
BUILDING HEIGHT Sm (ABOUT)(1-STOREY) 4m (ABOUT)(1-STOREY)	NGRESS / EGRESS 10m (ABOUT)(W)				LEGEND  APPLICATION SITE  STRUCTURE  LOADING INLOADING SPACE  PARKING SPACE
GFA 104m² (ABOUT) 104m² (ABOUT) 33m² (ABOUT) 241m² (ABOUT)			=		e   Lieventa A
COVERED AREA 104m² (ABOUT) 39m² (ABOUT) L 137m² (ABOUT)	APPLICATION SITE		(FE)		
USE SHOP & SERVICES ANCILLARY OFFICE SHOP & SERVICES		G/F OF B1		1/F OF B1	
STRUCTURE B1 B2	BAGO DE PEDESTRIAN	sm (ABOUT)(W)	No. 10 Page 1		
	BZ BZ ENTRANCE FO	3m (AB			
763 m² (ABOUT) 626 m² (ABOUT) 626 m² (ABOUT) 63 m² (ABOUT) 63 m² (ABOUT) 63 m² (ABOUT) 72 m² (ABOUT) 74 m² (ABOUT) 74 m² (ABOUT) 76 m (ABOUT)			WICE INSTALLATIONS  3 × EXIT SIGN  3 × EMERGENCY LIGHT  3 × 4.5 KG GAS-TYPE FIRE EXTINGUISHER	VOTES: SUFFICIENT EMERGENCY LIGHTING SHALL BE PROVIDED THROUGHOUT THE ENTIRE BUILDING IN ACCORDANCE WITH BS5266: PART1 AND BS EN1838	SUFFICIENT DIRECTIONAL AND EXIT SIGN SHALL BE PROVIDED IN ACCORDANCE WITH BSS266: PART 1 AND FSD CIRCULAR LETTER \$72008.  PORTABLE HAND-OPERATED APPROVED APPLIANCE SHALL BE PROVIDED AS REQUIRED BY OCCUPANCY.  ACCESS IS PROVIDED FOR EMERGENCY VEHICLE TO REACH 30m OF ALL PART OF STRUCTURES.
DEVELOPMENT PARAMETERS  APPLICATION SITE AREA COVERED AREA PLOT RATIO SITE COVERAGE NO. OF STRUCTURE DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA NON-DOMESTI			FIRE SERVICE INSTALLATIONS  EXT  3 × EXIT SIGN  3 × EMERGENCY LIGHT  (F)  3 × 4.5 KG GAS-TYPE FI	FS NOTES:  1. SUFFICIENT EMERGEN PROVIDED THROUGHOU ACCORPANCE WITH EN1838	2. SUFFICIENT DIRECTION BE PROVIDED IN ACC PART 1 AND FSD CIRCUI. 3. PORTABLE HAND-O APPLIANCE SHALL BE PI OCCUPANCY. 4. ACCESS IS PROVIDED F TO REACH 38m OF ALL P









DEVELOPMENT PARAMETERS			STRUCTURE	USE	COVERED	GFA	BUILDING	
A TO A COLLARON OF A COLLARON	700 -3	TI-10 day			AKEA		HEIGHT	
くりどく りこり とうこくうじょして	1007	(Joseph						_
COVERED AREA	: 137 m²	(ABOUT)	81	SHOP & SERVICES	104m² (ABOUT)	104m <sup>2</sup> (ABOUT)	6m (ABOUT)(2-STOREY)	-
UNCOVERED AREA	. 626 m <sup>2</sup>	(ABOUT)		ANCILLARY OFFICE		104m² (ABOUT)		\$
PLOT RATIO	.0.3	(ABOUT)	B2	SHOP & SERVICES	33m2 (ABOUT)	33m <sup>2</sup> (ABOUT)	4m (ABOUT)(1-STOREY)	
SITE COVERAGE	: 18 %	(ABOUT)						
				TOTAL	137m² (ABOUT)	241m <sup>2</sup> (ABOUT)		
NO. OF STRUCTURE	61							-
DOMESTIC GFA	NOTAPPLICABLE	JICABLE						-
NON-DOMESTIC GFA	: 241 m²	(ABOUT)						
TÖTAL GFA	.241 m²	(ABOUT)						
BUILDING HEIGHT	4 TO 6	m (ABOUT)						
NO OF STOREY	1TO2							_

PLANSENG R.
----------------

PROPOSED TEMPORARY SHOP AND SERVICES AND EATING PLACE ANCILLARY OFFICE FOR A PERIOD OF 5 YEARS

LOTS 1458 S.B. (PART) AND 1459
S.B. (PART) IN D.D. 111 AND
ADJOINING GOVERNMENT
LAND, PAT HEUNG, YUEN LONG,
NEW TERRUTORIES

STRUCTURE

STRUCTURE

LOADING UNLOADING SPACE

PARKING SPACE

NGRESS / EGRESS

18.3,2022 DATE

N

LEGEND

1:500 @ A4

VEH 001

LAYOUT PLAN

PO4

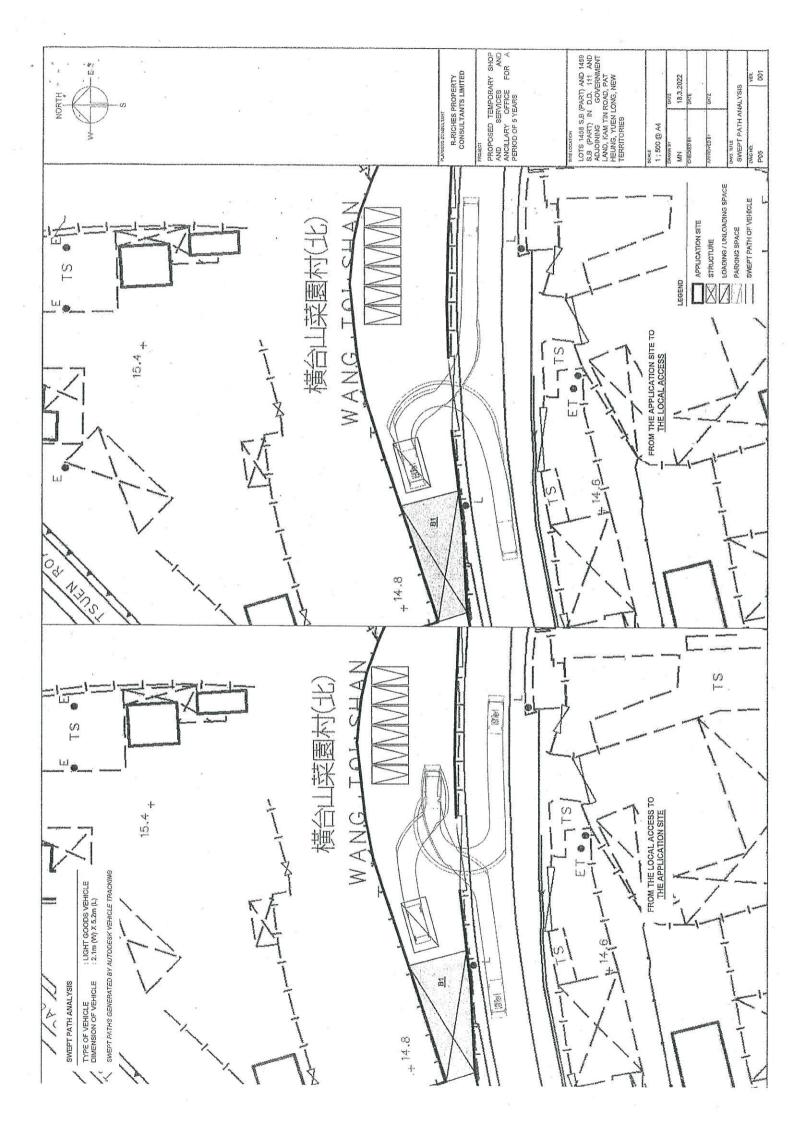
: 1 : 7m (L) X 3.5m (W)

: 6 : 5m (L) X 2.5m (W)

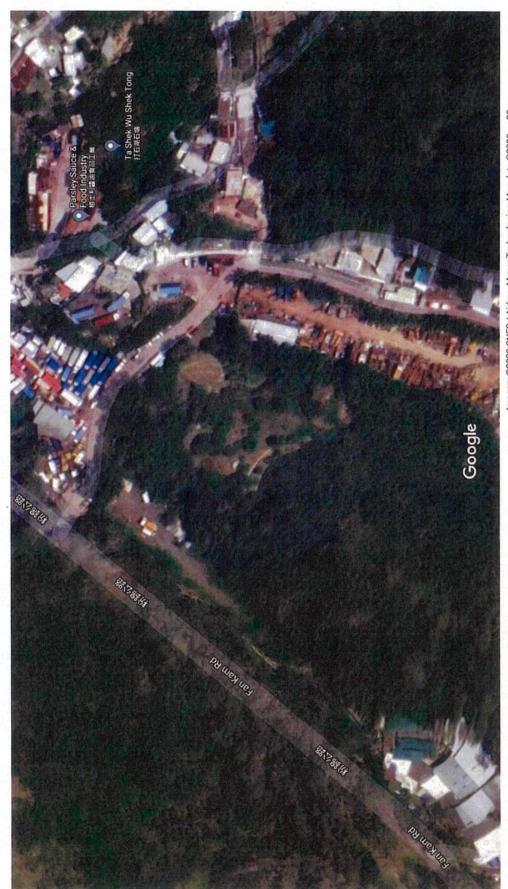
NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE DIMENSION OF PARKING SPACE

NO, OF L/UL SPACE FOR LIGHT GOODS VEHICLE DIMENSION OF L/UL SPACE

-APPLICATION SITE INGRESS / EGRESS 10m (ABOUT)(W) 12 ENTRANCE FOR PEDESTRIAN 3m (ABOUT)(W) PARKING AND LOADING/UNLOADING PROVISIONS



# Google Maps Fan Kam Rd



Imagery ©2020 CNES / Airbus, Maxar Technologies, Map data ©2020 20 m L



## Fan Kam Rd















Share

Send to your phone Nearby Save Directions

Fan Kam Rd - Google Maps



Our Ref.

: DD111 Lot 1458 S.B & 1459 S.B

Your Ref.

: TPB/A/YL-PH/921

問有限公司

The Secretary

Town Planning Board

15/F, North Point Government office

333 Java Road

North Point, Hong Kong

By Email

7 July 2022

Dear Sir,

## 1st Further Information

Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Office for a Period of 5 Years in "Open Storage" Zone, Lots 1458 S.B (Part) and 1459 S.B (Part) in D.D. 111 and Adjoining Government Land, Kam Tin Road, Pat Heung, Yuen Long

(S.16 Planning Application No. A/YL-PH/921)

We are writing submit further information to address departmental comments of the subject application (Appendix I). Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Orpheus LEE at: or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Matthew NG** 

Planning and Development Manager

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Mr. Christopher PANG

(Attn.: Ms. Larissa WONG

email: cyfpang@pland.gov.hk

email: llkwong@pland.gov.hk

## **Responses-to-Comments**

Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Office for a Period of 5 Years in "Open Storage" Zone, Lots 1458 S.B (Part) and 1459 S.B (Part) in D.D. 111 and Adjoining Government Land, Kam Tin Road, Pat Heung, Yuen Long

## (Application No. A/YL-PH/921)

## (i) A RtoC Table:

	Departmental Comments	Applicant's Responses
1. (	Comments of Chief Engineer/Mainland North	, Drainage Services Department
(	Contact Person: Mr. Ivan YIM; Tel: 2300 125	7)
(a)	The invert level of the proposed drainage	The invert levels of the proposed drainage
	facilities shall be indicated on the drainage plan.	facilities are provided at the revised drainage proposal (Appendix I).
	·	
(b)	Please specify the type of the proposed	The type of the proposed drain between CP3
	drain between CP3 and CP4 to ensure no	and CP4 is specified for your consideration
	adverse impact to the public footpath, the	(Appendix I).
	applicant is advised to considered buried pipe or surface channel with heavy duty	·
	cover to withstand the traffic loading.	
	tover to withstand the traffic loading.	
(c)	The proposed drain outside the lot, i.e.	Noted. Detailed drawing of the proposed CP4
	downstream of CP3, shall be constructed	is provided for your consideration (Appendix
	upto DSD standard and handed over to	1).
	DSD upon completion. Detailed drawing	·
	of the proposed CP4 shall be provided for	
	our review.	
(d)	There is no public sewer connection	Noted.
	available in the vicinity, the applicant shall	
	seek views and comments from the	
	Director of Environmental Protection	
	regarding the sewage disposal arrange of	
	the proposed development.	
	•	





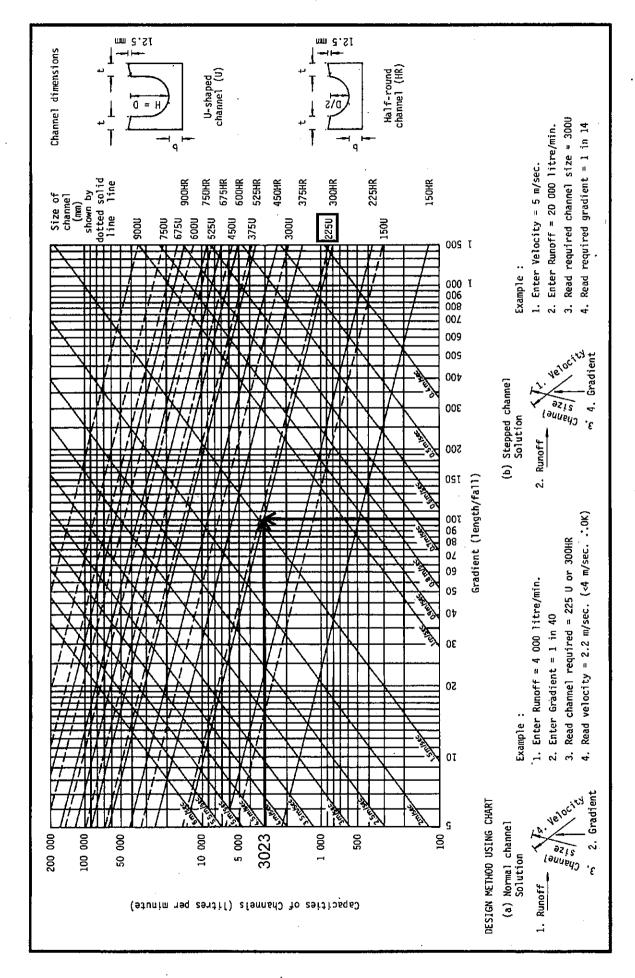
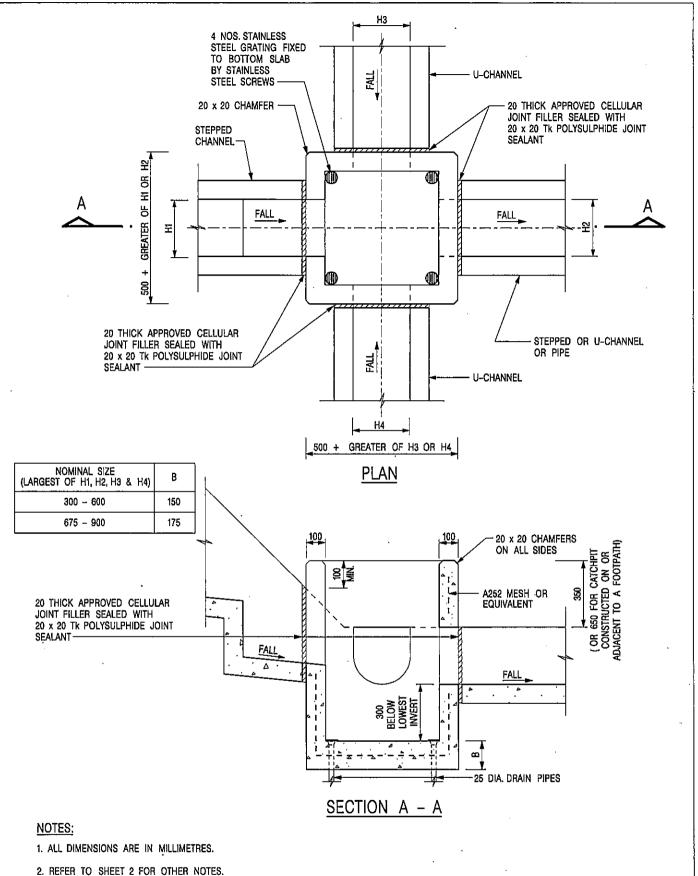


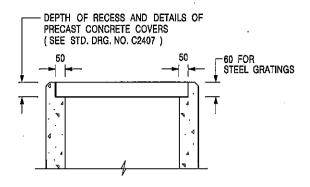
Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels



•	REF.	REVISION	SIGNATURE DATE		
CATCHPIT WITH TRAP	ĆE	DD DEVELOPM	GINEERING AND ENT DEPARTMENT		
(QUEET 1 OF 0)	SCAL	<b>E</b> 1:20	DRAWING NO.		
(SHEET 1 OF 2)	DATE	JAN 1991	C2406 /1		
卓越工程 建設香港	卓越工程 建設香港 We Engineer Hong Kong's Development				

FORMER DRG. NO. C2406J.

Original Signed 03.2015



## ALTERNATIVE TOP SECTION FOR PRECAST CONCRETE COVERS / GRATINGS

## NOTES:

- 1, ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
- 2. ALL CONCRETE SHALL BE GRADE 20 /20.
- 3. CONCRETE SURFACE FINISH SHALL BE CLASS U2 OR F2 AS APPROPRIATE.
- 4. FOR DETAILS OF JOINT, REFER TO STD, DRG, NO. C2413.
- 5. CONCRETE TO BE COLOURED AS SPECIFIED.
- 6. UNLESS REQUESTED BY THE MAINTENANCE PARTY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER, CATCHPIT WITH TRAP IS NORMALLY NOT PREFERRED DUE TO PONDING PROBLEM.
- 7. UPON THE REQUEST FROM MAINTENANCE PARTY, DRAIN PIPES AT CATCHPIT BASE CAN BE USED BUT THIS IS FOR CATCHPITS LOCATED AT SLOPE TOE ONLY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 8. FOR CATCHPITS CONSTRUCTED ON OR ADJACENT TO A FOOTPATH, STEEL GRATINGS (SEE DETAIL 'A' ON STD. DRG. NO. C2405 ) OR CONCRETE COVERS (SEE STD. DRG. NO. C2407 ) SHALL BE PROVIDED TO THE SECOND OF THE SECOND OF THE SECOND AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 9. IF INSTRUCTED BY THE ENGINEER, HANDRAILING (SEE DETAIL 'G' ON STD. DRG. NO. C2405; EXCEPT ON THE UPSLOPE SIDE ) IN LIEU OF STEEL GRATINGS OR CONCRETE COVERS CAN BE ACCEPTED AS AN ALTERNATIVE SAFETY MEASURE FOR CATCHPITS NOT ON A FOOTPATH NOR ADJACENT TO IT. TOP OF THE HANDRAILING SHALL BE 1 000 mm MIN. MEASURED FROM THE ADJACENT GROUND LEVEL.
- 10. MINIMUM INTERNAL CATCHPIT WIDTH SHALL BE 1 000 mm FOR CATCHPITS WITH A HEIGHT EXCEEDING 1 000 mm MEASURED FROM THE INVERT LEVEL TO THE ADJACENT GROUND LEVEL. AND STEP IRONS (SEE DSD STD. DRG. NO. DS1043 ) AT 300 c/c STAGGERED SHALL BE PROVIDED. THICKNESS OF CATCHPIT WALL FOR INSTALLATION OF STEP IRONS SHALL BE INCREASED TO 150 mm.
- FOR RETROFITTING AN EXISTING CATCHPIT WITH STEEL GRATING, SEE DETAIL 'F' ON STD. DRG. NO. C2405.
- 12. SUBJECT TO THE APPROVAL OF THE ENGINEER, OTHER MATERIALS CAN ALSO BE USED AS COVERS / GRATINGS.

CATCHPIT WITH TRAP	CEDD DEVE
(SHEET 2 OF 2)	SCALE 1:20

VIL ENGINEERING AND ELOPMENT DEPARTMENT

DATE JAN 1991

REF.

FORMER DRG. NO. C2406J.

REVISION

DRAWING NO. C2406 /2

Original Signed 03.2015

SIGNATURE DATE

建設香港 卓越工程

We Engineer Hong Kong's Development

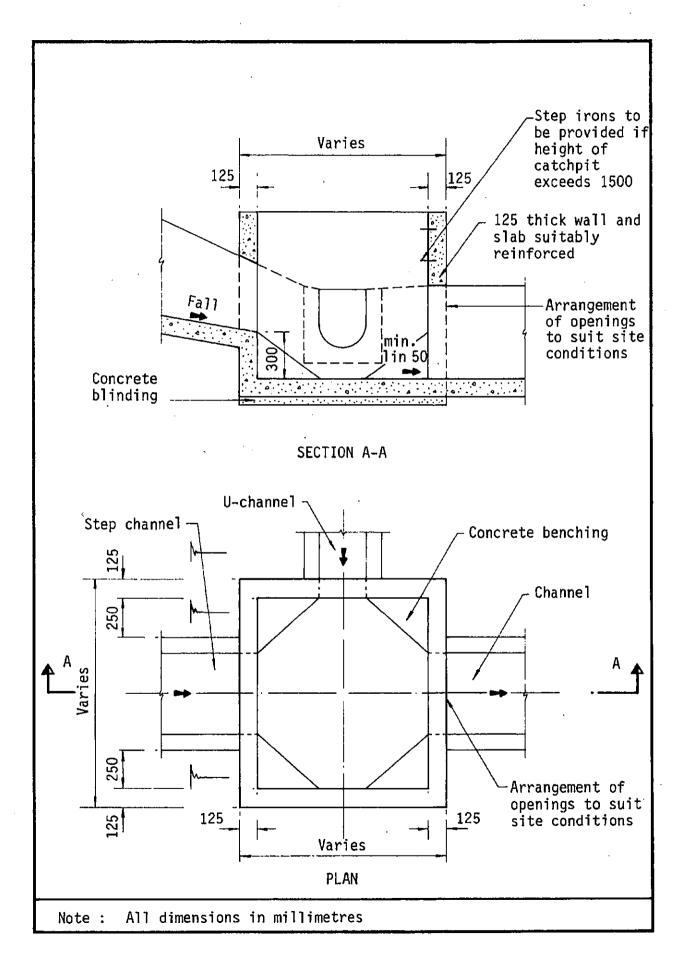


Figure 8.10 - Typical Details of Catchpits

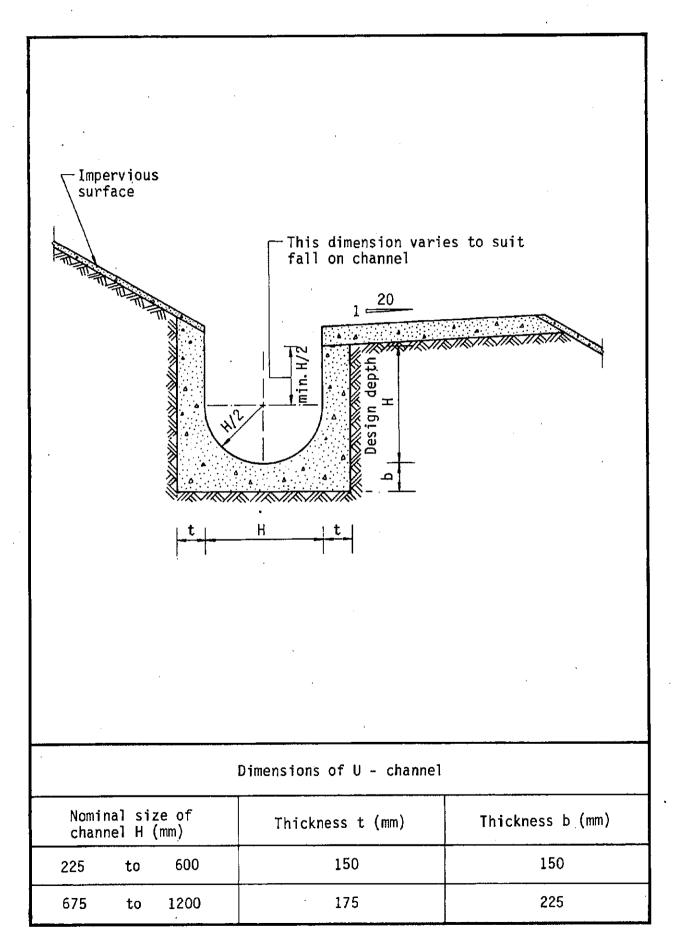


Figure 8.11 - Typical U-channel Details



Our Ref.

: DD111 Lot 1458 S.B & 1459 S.B

Your Ref.

: TPB/A/YL-PH/921

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

By Email

8 July 2022

Dear Sir,

#### 2<sup>nd</sup> Further Information

Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Office for a Period of 5 Years in "Open Storage" Zone, Lots 1458 S.B (Part) and 1459 S.B (Part) in D.D. 111 and Adjoining Government Land, Kam Tin Road, Pat Heung, Yuen Long

(S.16 Planning Application No. A/YL-PH/921)

We are writing submit further information to address departmental comments of the subject application (Appendix I). Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Orpheus LEE at: or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

Matthew NG

Planning and Development Manager

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Mr. Christopher PANG

(Attn.: Ms. Larissa WONG

email: cyfpang@pland.gov.hk

email: likwong@pland.gov.hk \_ )

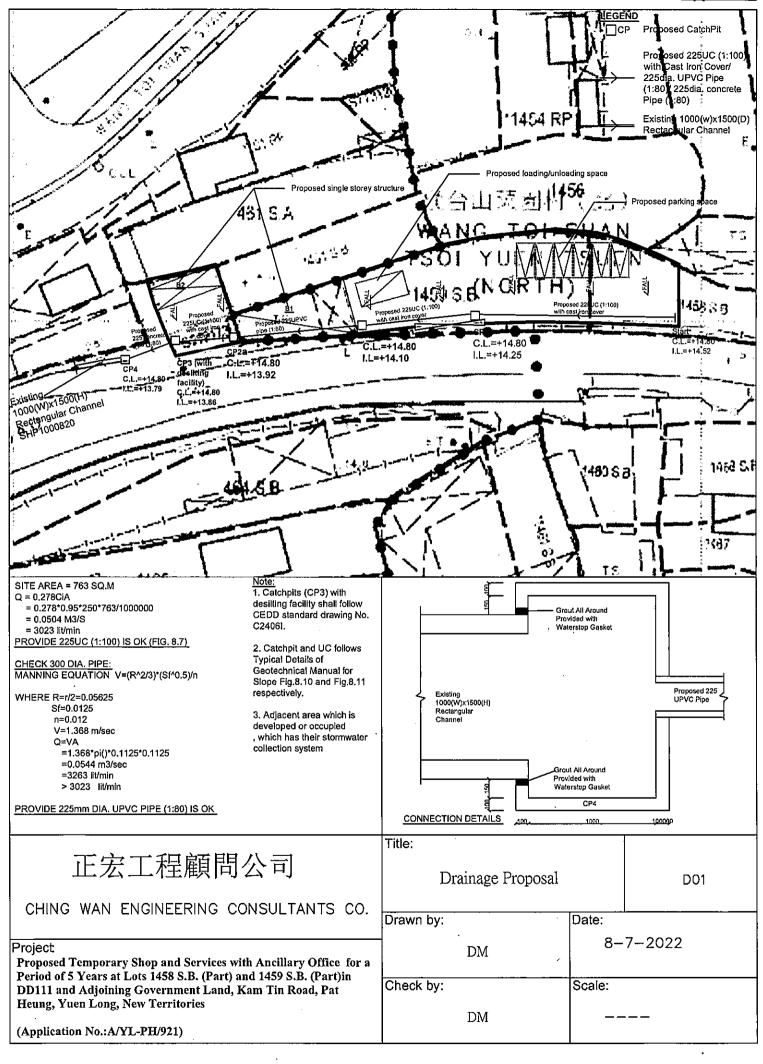
# **Responses-to-Comments**

Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Office for a Period of 5 Years in "Open Storage" Zone, Lots 1458 S.B (Part) and 1459 S.B (Part) in D.D. 111 and Adjoining Government Land, Kam Tin Road, Pat Heung, Yuen Long

# (Application No. A/YL-PH/921)

# (i) A RtoC Table:

	Departmental Comments	Applicant's Responses			
1.	1. Comments of Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department				
	(Contact Person: Mr. Ivan YIM; Tel: 2300 1257)				
(a)	The proposed drain outside the lot and within government land shall be constructed up to DSD standard, ie. the 225 pipe between CP3 and CP4 shall be constructed by precast concrete pipe instead of uPVC pipe.	Noted. The 225 pipe between CP3 and CP4 will be constructed by precast concrete pipe (Appendix I).			
(b)	The cover levels and invert levels at about +4mPD are considered inappropriate comparing with the road level at about +14.0mPD.	The cover levels and invert levels are revised accordingly (Appendix I).			



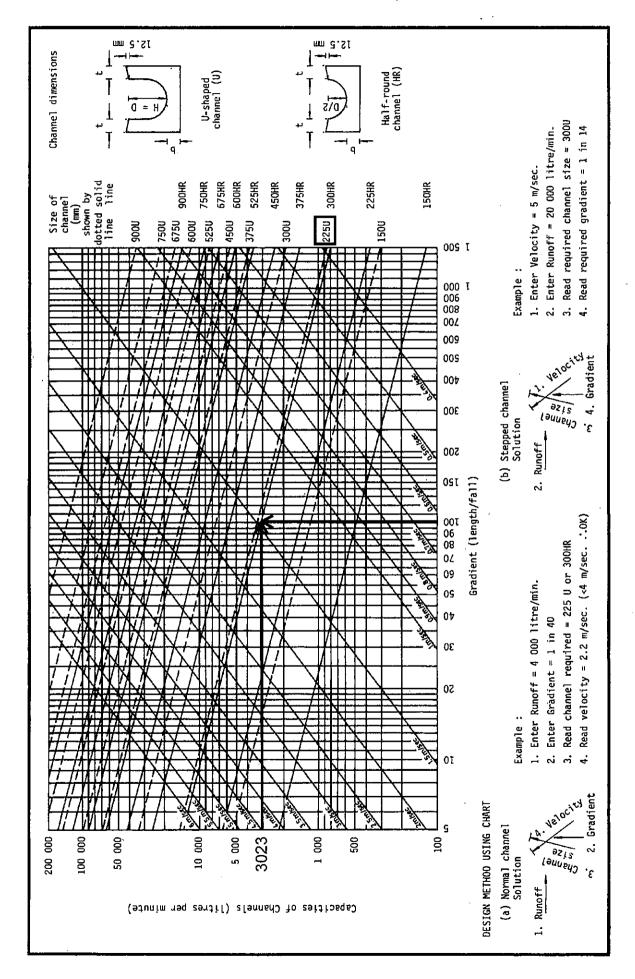
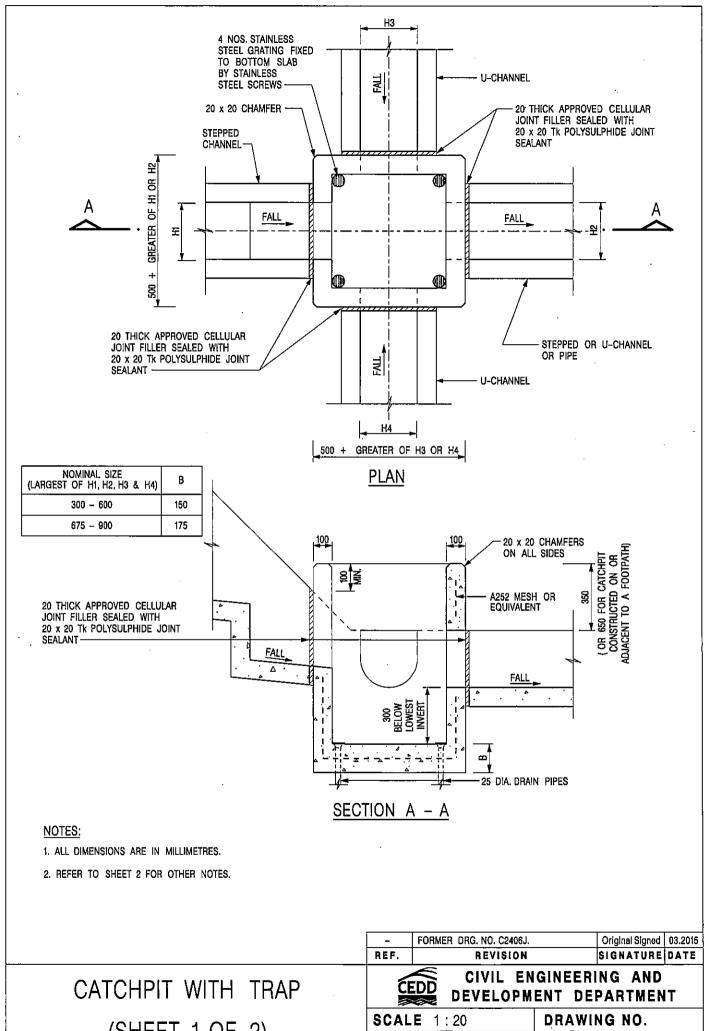


Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels

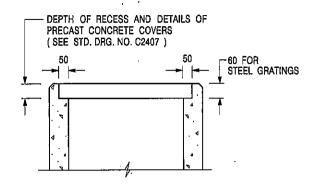


(SHEET 1 OF 2)

卓越工程 建設香港

C2406 /1 DATE JAN 1991

We Engineer Hong Kong's Development



# ALTERNATIVE TOP SECTION FOR PRECAST CONCRETE COVERS / GRATINGS

#### NOTES:

- 1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
- 2. ALL CONCRETE SHALL BE GRADE 20 /20.
- 3. CONCRETE SURFACE FINISH SHALL BE CLASS U2 OR F2 AS APPROPRIATE.
- 4. FOR DETAILS OF JOINT, REFER TO STD. DRG. NO. C2413.
- 5. CONCRETE TO BE COLOURED AS SPECIFIED.
- UNLESS REQUESTED BY THE MAINTENANCE PARTY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER, CATCHPIT WITH TRAP IS NORMALLY NOT PREFERRED DUE TO PONDING PROBLEM.
- 7. UPON THE REQUEST FROM MAINTENANCE PARTY, DRAIN PIPES AT CATCHPIT BASE CAN BE USED BUT THIS IS FOR CATCHPITS LOCATED AT SLOPE TOE ONLY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 8. FOR CATCHPITS CONSTRUCTED ON OR ADJACENT TO A FOOTPATH, STEEL GRATINGS (SEE DETAIL 'A' ON STD. DRG. NO. C2405 ) OR CONCRETE COVERS (SEE STD. DRG. NO. C2407 ) SHALL BE PROVIDED AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
- 9. IF INSTRUCTED BY THE ENGINEER, HANDRAILING (SEE DETAIL 'G' ON STD. DRG. NO. C2405; EXCEPT ON THE UPSLOPE SIDE ) IN LIEU OF STEEL GRATINGS OR CONCRETE COVERS CAN BE ACCEPTED AS AN ALTERNATIVE SAFETY MEASURE FOR CATCHPITS NOT ON A FOOTPATH NOR ADJACENT TO IT. TOP OF THE HANDRAILING SHALL BE 1 000 mm MIN. MEASURED FROM THE ADJACENT GROUND LEVEL.
- 10. MINIMUM INTERNAL CATCHPIT WIDTH SHALL BE 1 000 mm FOR CATCHPITS WITH A HEIGHT EXCEEDING 1 000 mm MEASURED FROM THE INVERT LEVEL TO THE ADJACENT GROUND LEVEL. AND, STEP IRONS (SEE DSD STD. DRG. NO. DS1043 ) AT 300 ♂C STAGGERED SHALL BE PROVIDED. THICKNESS OF CATCHPIT WALL FOR INSTALLATION OF STEP IRONS SHALL BE INCREASED TO 150 mm.
- FOR RETROFITTING AN EXISTING CATCHPIT WITH STEEL GRATING, SEE DETAIL 'F' ON STD. DRG. NO. C2405.
- SUBJECT TO THE APPROVAL OF THE ENGINEER, OTHER MATERIALS CAN ALSO BE USED AS COVERS / GRATINGS.

	~	FORM	ER DRG. NO. C2	2406J.	Original Signed   03.2	
	REF.		REVIS	10N .	SIGNATURE	DATE
			ENGINEER PMENT DE		I	
<b>)</b>	SCAL	.E 1	: 20	DRAW	ING NO.	

JAN 1991

DATE

CATCHPIT WITH TRAP (SHEET 2 OF 2)

卓越工程 建設香港

We Engineer Hong Kong's Development

C2406 /2

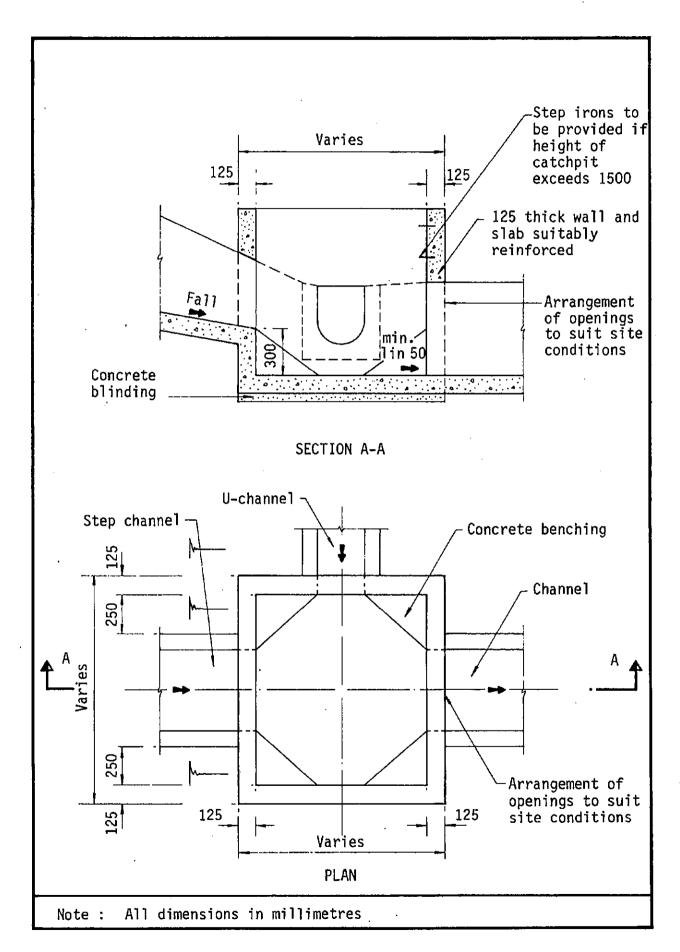


Figure 8.10 - Typical Details of Catchpits

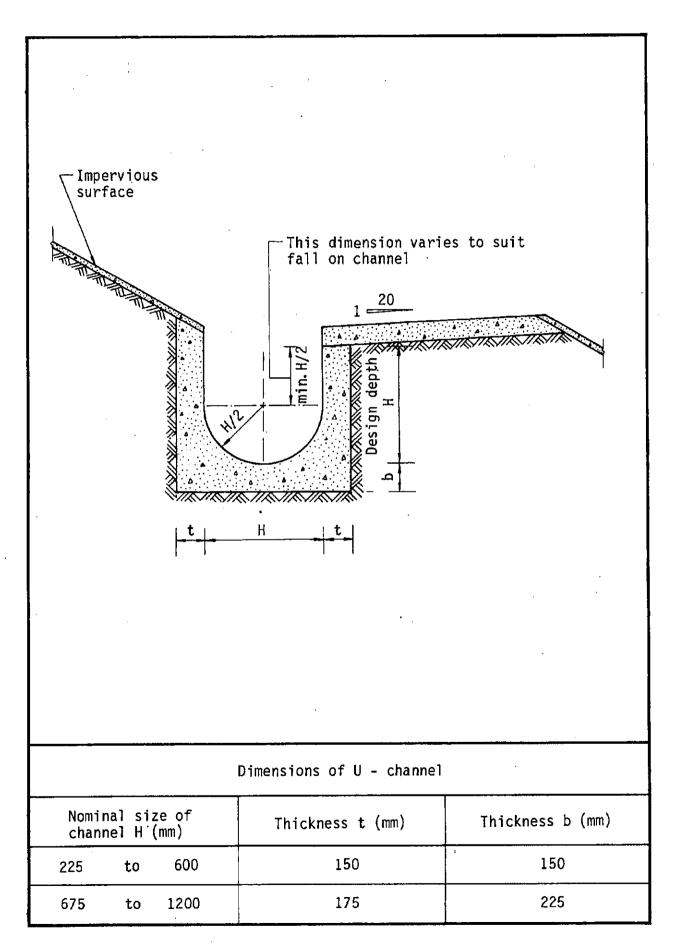


Figure 8.11 - Typical U-channel Details

# Previous s.16 Applications covering the Application Site

# **Approved Applications**

Application No.	Use/Development	Date of Consideration	
A/YL-PH/24	In-situ environmental improvement works to an existing open storage for construction machineries and equipment (drainage improvement)	17.11.1995	
A/YL-PH/34	In-situ improvement works to an existing open storage of car parts for trading (paving of the site)	12.1.1996	
A/YL-PH/807	Proposed temporary shop and services with ancillary facilities for a period of 5 years	5.7.2019	

# Similar s.16 Applications in the vicinity within the same "V" Zone

# **Approved Applications**

Application No.	Use / Development	Date of Consideration	
A/YL-PH/750	Proposed temporary shop and services (real estate agency, car beauty product retail and auto parts retail) for a period of 3 years	28.7.2017	
A/ÝL-PH/842	Renewal of planning approval for temporary	26.6.2020	
	shop and services (real estate agency, car beauty product retail and auto parts retail) for a period	[revoked on	
	of 3 years	29.10.2021]	

# Government Departments' General Comments

## 1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer / Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

• no objection to the application.

#### 2. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport (C for T):

- he has no comment on the planning application from traffic engineering perspective;
   and
- an approval condition on no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto / from public road at any time during the planning approval period should be stipulated.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):

• no objection to the application.

## 3. Environment

Comments of Director of Environmental Protection (DEP):

- there was no environmental complaint received in the past 3 years; and
- the applicant is advised to follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" issued by DEP.

#### 4. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in-principle to the application from the public drainage point of view;
- no adverse comment on the submitted drainage proposal in Appendix Ia; and
- should the application be approved, the applicant is required to implement and maintain
  the accepted drainage proposal for the development to the satisfaction of the Director
  of Drainage Services or of the Town Planning Board.

# 5. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- no objection in-principle to the application subject to FSIs being provided to the satisfaction of his department; and
- the FSIs proposal in **Appendix I** is considered acceptable. Should the application be approved, the applicant is required to implement the accepted FSIs proposal for the Site.

## 6. Nature Conservation

Comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC):

• as the Site is a disturbed area within the "OS" zone and similar uses have been approved by the Board in the past, he has no comment on the application from the nature conservation perspective.

# 7. Building Matters

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

• no objection to the application.

#### 8. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

• his office has not received any local's comment on the application and he has no specific comment on the application.

#### 9. Other Departments

• the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD), the Director of Environmental Protection (DEP), the Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD), and the Commissioner of Police (C of P) have no adverse comment on / no objection to the application.

## **Recommended Advisory Clauses**

- (a) to note the comments of the District Lands Officer / Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
  - the Site comprises Government Land (GL) and Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without prior approval of the Government;
  - within the Site, the private lots are covered by Short Term Waiver (STW) whereas the GL therein is covered by the Short Term Tenancy (STT), details of which are listed below:-

STW/STT No.	Lot in D.D. 111	Permitted Use		
STT 3173	GL	Temporary Shop and Services with		
		Ancillary Facilities		
STW 4927	Lot 1459 S.B	Storage and Ancillary Office		
STW 5294	Lot 1458 S.B	Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities		

- should the application be approved, the STW and STT holder(s) will need to apply to his office for modification of the STW/STT conditions where appropriate. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity as landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of premium or fee, as may be imposed by LandsD;
- (b) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
  - his department does not and will not maintain any access connecting the Site and Kam Tin Road; and
  - adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to nearby public road and drains;
- (c) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:
  - the applicant is advised to follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary uses and Open Storage Sites" issued by DEP;

- (d) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
  - regarding the implementation of the accepted FSIs proposal, the applicant is advised that the installation /maintenance/ modification/ repair work of fire service installation (FSI) shall be undertaken by an Registered Fire Service Installation Contractor (RFSIC). The RFSIC shall after completion of the installation/maintenance/ modification/ repair work issue to the person on whose instruction the work was undertaken a certificate (FS 251) and forward a copy of the certificate to the Director of Fire Services; and
  - the applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the Building Ordinance (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans; and
- (e) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
  - if the existing structure (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the Building Authority, they are unauthorized building works (UBW) under the BO and should not be designated for any proposed use under the captioned application;
  - for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the Buildings
    Department to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement
    policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval
    should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on
    the application site under the BO;
  - before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings and land filling) are to be carried out on Site, prior approval and consent of the BD should be obtained, otherwise they are UBW under BO. An Authorized Person should be appointed as the coordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
  - the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
  - the Site abuts on a specified street (Kam Tin Road) of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under the First Schedule of the B(P)R at the building plan submission stage;
  - any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
  - detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

參考編號

Reference Number:

220620-151335-35039

提交限期

Deadline for submission:

28/06/2022

提交日期及時間

Date and time of submission:

20/06/2022 15:13:35

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

「提意見人」姓名/名稱

先生 Mr. Lam Ka Hing

Name of person making this comment:

意見詳情

Details of the Comment:

反對,住屋過於密集地方設商業活動,必引至附近環境污染,增加引發火警危機,影響 村民安全及生活質數。

Urgent	Return Receipt Requested	☐ Sign ☐ Encrypt	☐ Mark Subject Restricted	Expand personal&publi
	A/YL-PH/921 DD 111 27/06/2022 03:03	Kam Tin Road		•
From: To: File Ref:	tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>		.•	

#### A/YL-PH/921

Lots 1458 S.B (Part) and 1459 S.B (Part) in D.D. 111 and Adjoining Government Land, Kam Tin Road, Pat Heung

Site area: About 763sq.m Includes Government Land of about 115sq.m

Zoning: "Open Storage"

Applied use: Shop and Services / 5 Years / 7 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

While the lots are zoned anything goes 'Open Storage', there is now extensive residential development taking place in the district.

Application 807 was approved in July 2019 but to date conditions have not been fulfilled.

So the usual solution, apply again, PlanD turns a blind eye to the failure to provide essential safeguards re the health of the community and impact on the environment and members are expected to rubber stamp.

However members have a duty to take into consideration the impact of toxicity and fire on the good health of the incoming residents and must question if this operation can be tolerated in a soon to be densely populated district.

Mary Mulvihill